



# الكرسي الرسولي

قَدَاسَةُ الْبَابَا فرنسيس

المُقَابَلَةُ الْعَامَّةُ

الأربعاء 16 مارس / آذار 2016

ساحة القديس بطرس

## [Multimedia]

أيها الإخوة والأخوات الأحباء، صباح الخير!

في سفر النبي أرميا، يُطلق على الإصحاحين الـ 30 و31 "كتاب التعزية"، لأن فيه تُظهر رحمة الله كلَّ قدرتها على التعزية وعلى فتح القلوب المتألّمة على الرجاء. واليوم نريد نحن أيضاً أن نسمع رسالة التعزية هذه.

يتوجه أرميا إلى الإسرائيليين الذين تم سبيهم في أرض غريبة وبتبنا بعودتهم إلى وطنهم. ستكون هذه العودة علامة لمحبة الله الأب اللامتناهية، والذي لا يهمل أبناءه، ولكنه يعتني بهم ويخلصهم. لقد كانت خبرة السبي بالنسبة لإسرائيل خبرة مؤلمة. لقد خار الإيمان في أرض الغربة، بدون الهيكل وبدون العبادة، ويعد أن رأوا البلد مدمراً، لأنه كان من الصعب عليهم الاستمرار في الثقة بصلاح الرب. وهنا يأتي إلى ذهني بلد ألبانيا المجاور وكيف بعد أن عان من الكثير من الاضطهاد والدمار استطاع الوقوف بالكرامة وبالإيمان. هكذا عان إسرائيل في المنفى.

يمكننا نحن أيضاً، في بعض الأحيان، أن نحيا خبرة السبي عندما تجعلنا الوحدة والألم والموت نعتقد بأن الله قد أهملنا. كم مرة شعرنا بمرارة هذه الكلمة: "لقد نسيتني الله". إنها كلمات تخرج من أناس يتألّمون ويشعرون بأنهم منسيون. وأيضاً كم هو عدد إخواننا الذين يحيون في هذه الأوقات، بطريقة واقعية ومأسوية، حالة السبي، بعيداً عن أوطانهم، وما زالت تملأ عيونهم صور أنقاض بيوتهم، وسيطر الخوف على قلوبهم، وغالباً، وللأسف، يعتصرهم ألم فقدان أحبائهم! في هذه الأوضاع قد يتساءل الشخص: أين الله؟ وكيف يمكن لهذه الألم المهولة أن تعصف برجال ونساء وأطفال أبرياء؟ وعندما يحاولون اللجوء إلى مكان آخر يغلقون الباب في وجوههم. إنهم هناك على الحدود، أمام العديد من الأبواب والقلوب المغلقة. إنهم مهاجرون اليوم الذين يعانون من البرد، ومن نقص الطعام ومن الأبواب المغلقة، ومن الشعور بأنهم غير موضع ترحيب. أنا أحب أن أسمع وأن أرى الدول والحكام الذين يفتحون لهم القلب والأبواب!

يعطينا النبي أرميا إجابة أولى. إن الشعب المسيحي سيتمكن من العودة ومن رؤية أرضه واختبار رحمة الرب. إنها بشارة تعزية عظيمة: الله ليس غائباً، ولا حتى في تلك الأوضاع المأسوية، الله قريب، وهو يقوم بأعمال خلاص عظيمة لمن يثق فيه. لا يجب الاستسلام لليأس، إنما الاستمرار في اليقين بأن الخير سينتصر على الشر، بأن الرب سيمسح كل دمة وسيحررنا من كل خوف. لهذا يُعبر النبي أرميا صوته لكلمات محبة الله لشعبه:

2  
"أحبتك يا عذراء إسرائيل، حباً أبدياً،

فأبقيتُ على رَحمتي لكِ.

أُبنيكِ بَعْدُ قُتِنينَ، يا عذراءَ إسرائيلَ،

وتحملينَ دُفوكِ بَعْدُ وَتَبْرُزينَ في حَلْبَةِ الرَّاقِصينَ" (31، 3-4).

إن الرب أمين، ولا يسلمنا للهلاك. فالله يحب بمحبة لانهاية، محبة لا تستطيع حتى الخطيئة أن توقفها، فبفضل الله سيمتلئ قلب الانسان بالفرحة والتعزية.

إن هذا الحلم المفعم بالتعزية، حلم العودة إلى الوطن، يتواصل في كلمات النبي، للذين سيعودون إلى اورشليم، قائلاً:

"فَيَجِيئُونَ وَبُرْتَمُونَ فِي أَعَالِي صِهْيُونَ،

وَيَقِيلُونَ عَلَى خيراتِ الرَّبِّ،

على الحِنطةِ والخمرِ والزَّيتِ

وصيغارِ الغنمِ والبقرِ،

وتكونُ حياتُهُم كجَنَّةِ رَبَّانَةٍ،

ولا يَعُودُونَ يَذَلُونَ مِنْ بَعْدُ" (31، 12).

بالفرح والتعزية سيعود المسييون إلى صهيون، وسيصعدون إلى الجبل المقدس نحو بيت الله، وسيتمكنون هكذا من رفع الأناشيد والصلوات للرب الذي حررهم. إن هذه العودة إلى اورشليم ولخيراتها يتم وصفها باستخدام فعل يمكن ترجمته حرفياً بـ "يفيض، يتدفق كالسيل". لقد تم تصوير الشعب كنهري يتدفق نحو أعالي جبال صهيون، في مُفارقة حركة، كنهري يتدفق من أسفل إلى أعلى قمة الجبل. إنه تشبيه جسر لوصف عظمة رحمة الرب!

فالأرض التي أضطر الشعب لهجرها قد صارت فريسة للأعداء وخراباً. لكنها الآن ستعود للحياة وتزهر مجدداً. وسيصير المسييون أنفسهم مثل حديقة مروية ومثل أرض خصبة. فإسرائيل الذي أعاده الرب إلى أرضه سيشهد انتصار الحياة على الموت، والبركة على اللعنة.

وهكذا سيعزي الرب الشعب ويقويه. إن هذه الكلمة هي مهمة: التعزية! فالعائدون إلى وطنهم سيحصلون على الحياة من نبع يروهم مجاناً.

وهنا يتنبأ النبي بالفرح التمام، ويعلن دائماً باسم الله:

"وَأُحَوِّلُ نَوَاحِيَهُمْ إِلَى طَرَبٍ

وَأُعزِّبُهُمْ وَأُفَرِّجُهُمْ بَعْدَ حَزْنٍ" (31، 13).

يقول المزمور إن أفواههم امتلأت بالفرحة عندما عادوا إلى وطنهم؛ بفرحة عظيمة! إنها العطية التي يرغب الله في أن يهبها لكل واحد منا، بغفرانه الذي يقود للتوبة وللمصالحة.

لقد اعطانا النبي أرميا البشارة، مقدماً عودة المسييين كعلامة عظيمة للتعزية التي تعطى للقلب الذي يرتد ويتوب. إن الرب يسوع، من ناحيته، أوصل رسالة النبي هذه إلى كمالها. فالعودة الحقيقية والكاملة من السبي، والنور المعزي بعد

ظلام أزمة الإيمان، يتحقق في الفصح، أي في خبرة محبة الله الكاملة والنهائية. محبة رحيمة تمنح فرحا وسلاما و حياة أبدية.

\*\*\*\*\*

Speaker:

تكلم البابا عن نبوءة أرميا النبي بعودة المسييين إلى وطنهم. لقد كانت خبرة السبي مؤلمة، وقد بدأ المسييون يتسألون: أين الله؟ وكيف يمكن لهذه الآلام المهولة أن تعصف برجال ونساء وأطفال أبرياء؟ أسئلة نطرحها اليوم نحن أيضا أمام خبرة الوحدة والألم والموت، وأمام إخواننا الذين يحيون في هذه الأوقات حالة سبي، بعيدا عن أوطانهم، تملأ عيونهم صور أنقاض بيوتهم، وبسيطر الخوف على قلوبهم، ويعتصرهم ألم فقدان أحبائهم! فيأتي النبي كي يؤكد أن الله لا يهمل أبناءه، بل يعتني بهم ويخلصهم. فالله ليس غائبا، بل قريبا، وهو يخلص من يثق فيه، ومن لا يستسلم لليأس، بل يستمر في اليقين بأن الخير سيتتصر على الشر، وبأن الرب سيمسح كل دمة وسيحررنا من كل خوف. فالله وحده هو القادر على تحويل خبرة اليأس إلى رجاء، وخبرة الألم إلى تعزية، وخبرة الموت إلى حياة. وقد أوصل يسوع المسيح رسالة النبي هذه إلى كمالها، حين أوضح أن الحياة ستتتصر على الموت، والبركة على اللعنة، وأن العودة الحقيقية والكاملة من كل سبي، هي بالإيمان بالله وباختبار محبته الرحيمة والتي تمنح فرحا وسلاما و حياة أبدية.

\* \* \*

كلمات قداسة البابا للأشخاص الناطقين باللغة العربية:

أتوجه بتحية حارة للحجاج الناطقين باللغة العربية، وخاصة القادمين من الأردن ومن الشرق الأوسط. ما أكثر خبرات السبي والغربة والألم والاضطهاد التي تدفعنا حتى إلى الشك في صلاح الله ومحبته لنا. لكنه شك يتبدد أمام اليقين بأن الله هو أمين وقريب ويحقق وعوده لمن لا يشك بها، ولكل من يرجو خلافا لكل رجاء. فتعزية الرب هي قريبة من كل من يعرف أن يعبر ليل الشك المؤلم، متشبثا ومتطلعا لفجر رحمة الله، الذي لا يمكن لظلام أو لظلم أن يهزمه. ليبارككم الرب جميعا ويحرسكم من الشرير!

Santo Padre

Saluto cordialmente i pellegrini di lingua araba, specialmente i provenienti dalla Giordania e dal Medio Oriente. Quante esperienze di esilio, di espatrio, di dolore e di persecuzione che ci fanno dubitare perfino della bontà di Dio e del suo amore per noi. Dubbio che si dissipa come l'oscurità difronte alla luce della verità che Dio è fedele, vicino e compie le sue promesse per coloro che non ne dubitano e per coloro che sperano contro ogni speranza. La consolazione del Signore è vicina a chi sa attraversare la dolorosa notte del dubbio, aggrappandosi e sperando nell'alba della misericordia di Dio, che tutta l'oscurità e l'ingiustizia non potranno mai sconfiggere. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga dal maligno!

\*\*\*\*\*

©جميع الحقوق محفوظة – حاضرة الفاتيكان 2016

---

©Copyright - Libreria Editrice Vaticana